

Các văn bản đã ban hành

LIÊN BỘ

NỘI VỤ — TÀI CHÍNH

NGHỊ ĐỊNH số 458-NĐ/LB ngày 1-12-1958
ủy quyền cho các Ủy ban Hành chính
các khu, thành phố, tỉnh và khu vực
Vĩnh linh tổ chức những cuộc lạc
quyên.

BỘ TRƯỞNG BỘ NỘI VỤ BỘ TRƯỞNG BỘ TÀI CHÍNH

Căn cứ sắc lệnh số 45-SL ngày 5 tháng 4 năm 1946
quy định các cuộc lạc quyên, xổ số lũy tiến hay đồ vật;

Căn cứ thông tư số 475-TTg ngày 20 tháng 10 năm
1958 của Thủ tướng Chính phủ về việc thi hành sắc lệnh
số 45-SL ngày 5 tháng 4 năm 1946 nói trên,

NGHỊ ĐỊNH:

Điều 1. — Nay ủy quyền cho Ủy ban Hành
chính các thành phố, các Khu Tự trị, khu Hồng
quảng, khu vực Vĩnh linh và các tỉnh (trừ các tỉnh
trực thuộc khu Tự trị) cho phép những cuộc lạc
quyên tổ chức trong phạm vi một thôn, một xã,
một thị trấn, một khu phố hoặc một thị xã không
có khu phố mà tổng số tiền hoặc giá trị hiện vật
lạc quyên không quá một triệu đồng.

Điều 2. — Đơn xin phép lạc quyên phải gửi
tới Ủy ban Hành chính xã, thị trấn, thị xã hoặc khu
phố nơi tổ chức lạc quyên. Các Ủy ban Hành chính
này sẽ ghi ý kiến đề nghị của mình rồi chuyển
theo hệ thống hành chính lên Ủy ban Hành chính
khu, thành phố, tỉnh được ủy quyền cho phép nói
ở điều 1.

Điều 3. — Sau khi cho phép, Ủy ban Hành
chính khu Tự trị, thành phố, tỉnh gửi bản sao
quyết định lên Bộ Nội vụ và Bộ Tài chính để báo
cáo và có trách nhiệm cùng với các Ủy ban Hành
chính cấp dưới kiểm soát chặt chẽ cuộc lạc quyên.
Mỗi quyết định cho phép của Ủy ban Hành chính
Khu Tự trị, thành phố, tỉnh, chỉ có giá trị cho một
lần lạc quyên và trong khu vực và thời gian ghi
trong quyết định.

Điều 4. — Các Ủy ban Hành chính khu Tự trị,
thành phố, tỉnh, các ông Chánh văn phòng và
Giám đốc Vụ Dân chính Bộ Nội vụ, Chánh văn
phòng Bộ Tài chính chịu trách nhiệm thi hành nghị
định này.

Hà nội, ngày 1 tháng 12 năm 1958

K.T. Bộ trưởng Bộ Tài chính K.T. Bộ trưởng Bộ Nội vụ
Thứ trưởng Thứ trưởng
TRỊNH VĂN BÌNH

Thứ trưởng
TÔ QUANG ĐẦU

NỘI VỤ — TU PHÁP

NGHỊ ĐỊNH số 484-NĐ/LB ngày 24-
12-1958 quy định thề lệ thay đổi
họ, tên.

BỘ TRƯỞNG BỘ NỘI VỤ BỘ TRƯỞNG BỘ TU PHÁP

Căn cứ thông tư Liên bộ Nội vụ — Tu pháp số
9-NV/5 TT ngày 19-3-1951 quy định về nhân thê bộ;

Căn cứ thông tư số 3.055-HTTK ngày 25-12-1955 của
Bộ Nội vụ về vấn đề thay đổi họ, tên và tạm thời giao
thêm quyền cho Bộ Nội vụ giải quyết đơn xin thay đổi
họ, tên của cán bộ, bộ đội và đồng bào miền Nam tập kết
ra Bắc;

Căn cứ thông tư số 4343-HTTK ngày 7-8-1957 của Bộ
Nội vụ quy định các trường hợp có thể xin thay đổi
họ, tên;

Căn cứ tình hình hiện nay của việc nhận dân xin
thay đổi họ, tên;

NGHỊ ĐỊNH:

Điều 1. — Việc thay đổi họ, tên và chữ đệm
phải được chính quyền cho phép.

Điều 2. — Gặp một trong những trường hợp
dưới đây, thì có thể xin thay đổi họ, tên và chữ
đệm :

a) Tên thô tục quá ;

b) Người con nuôi, khi thôi không làm con
nuôi nữa, xin bỏ họ, tên cha mẹ nuôi đặt cho và
lấy lại họ của cha đẻ và tên mà cha mẹ đẻ đã
đặt cho ;

c) Cán bộ, bộ đội xin bỏ họ, tên cũ, lấy bì
tinh bí danh đã dùng quen trong thời kỳ kháng
chiến hoặc ngược lại, bỏ bì tinh bí danh dùng
trong thời kỳ kháng chiến, lấy lại họ, tên cũ ;

d) Tên trùng với tên ông bà nội ngoại, tên cha
mẹ đẻ hay tên cha mẹ hai bên vợ, chồng, với tên
chú bác ruột, cô, dì ruột, tên anh chị em ruột
hiện còn sống, cùng ở chung trong xã, thị xã, thị
trấn hay khu phố với đương sự.

Điều 3. — Việc xét các đơn xin thay đổi họ, tên
và chữ đệm thuộc quyền các Ủy ban Hành chính
tỉnh, thành phố, khu, nơi đương sự hiện đương
cư trú.

Điều 4. — Bãi bỏ các thông tư số 9/NV-5-TT,
số 3.055-HTTK và số 4.343-HTTK ngày 19-3-1951,
25-12-1955 và 7-8-1957.

Điều 5. — Một thông tư của Bộ Nội vụ quy
định cách thức thi hành nghị định này.

Điều 6. — Các ông Chánh văn phòng các Bộ Nội
vụ và Tư pháp, các Ủy ban Hành chính khu, tỉnh
và thành phố chịu trách nhiệm thi hành nghị
định này.

Hà nội, ngày 24 tháng 12 năm 1958
Bộ trưởng Bộ Tư pháp K.T. Bộ trưởng Bộ Nội vụ
VŨ ĐÌNH HÒE Thứ trưởng
TÔ QUANG ĐẦU